Consolidated Statement of Changes in Funds 綜合基金變動表

For the Year Ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

		Restricted funds 指定基金												
		Endowment funds 留本基金												
		Matching Grant Funds 配對補助金 基金	Cheung's Family Charity Funds 張氏 慈善基金	Shun Hing Education and Charity Funds 信興教育 及慈善基金	Lady Ivy Wu Scholarship 胡郭秀萍 獎學金	Li & Fung Scholarships 利豐獎學金	Tin Ka Ping Foundation 田家炳 基金會	The Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust 劉鑒雄 慈善基金	Peter Ting Chang Lee Chair Professor of Health Studies 利定昌健康學 講座教授席	Wofoo Whole Person Education Development Fund 和富全人教 育發展基金	Wing Lung Bank Student Exchange Scholarship 永隆銀行 學生交流 獎學金	Sub-total 小計	Unspent balance for research 未用研究 結餘	Sub-tota 小計
		\$'000 手元	\$'000 千元	\$'000 手元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 手元	\$'000 千元
Balance at 1 July 2013 Transfer from/(to) statement	於二零一三年七月一日 的結存 轉撥自/(至)全面收益表	18,240	3,162	5,261	6,007	4,120	3,814	5,202	5,037	-	-	50,843	9,936	60,779
of comprehensive income Inter-fund transfer	基金間轉賬	293	20	171	71	(36)	289	25	79 	5,003	501	6,416	12,622	6,416 12,622
Balance at 30 June 2014 and at 1 July 2014	於二零一四年六月三十日 及二零一四年七月一日													
Transfer from/(to) statement of comprehensive income	的結存 轉撥自/(至)全面收益表	18,533 2.360	3,182	5,432	6,078	4,084	4,103	5,227	5,116	5,003	501	57,259	22,558	79,817
Inter-fund transfer	基金間轉賬	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	3,442	3,442
Balance at 30 June 2015	於二零一五年六月三十日 的結存	20,893	3,126	5,411	6,101	4,052	4,085	5,342	5,025	5,156	507	59,698	26,000	85,698

			Other funds 其他基金						
		General and development reserve fund 一般及發展 儲備基金	Matching Grant Funds 配對補助金 基金	Other operation reserves 其他營運 儲備	Donations and benefactions 捐款及捐助	Sub-total 小計	Total 總額		
		\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元		
Balance at 1 July 2013 Transfer from/(to) statement	於二零一三年七月一日 的結存 轉撥自 / (至) 全面收益表	310,935	78,483	274,776	72,441	735,635	797,414		
of comprehensive income Inter-fund transfer	基金間轉賬	54,678 (12,622)	3,500	51,023	13,808	123,009 (12,622)	129,425		
Balance at 30 June 2014 and at 1 July 2014 Transfer from/(to) statement	於二零一四年六月三十日 及二零一四年七月一日的結存 轉撥自/(至)全面收益表	352,991	81,983	325,799	86,249	847,022	926,839		
of comprehensive income Inter-fund transfer	基金間轉賬	52,610 (3,442)	26,623	46,817	3,591	129,641 (3,442)	132,080		
Balance at 30 June 2015	於二零一五年六月三十日 的結存	402,159	108,606	372,616	89,840 ———	973,221	1,058,919		

The notes on pages 69 to 119 form part of these consolidated financial statements. 第69至119頁的附註屬本綜合財務報表的一部份。